

1859-08-07

Afsender
J. C. Jacobsen

Modtager
Carl Jacobsen

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Uden FA nummer. Kasse F 3,1.

Emneord:
Stammen

Dokumentindhold

J. C. Jacobsen skriver til Carl, der er på rejse med sin lærer K. H. Schow. Brevet er fuldt af formaninger og holdt i en alfaderlig tone. I slutningen kommenterer J. C. Carls stammen.

Transskription

Carlsberg 7 August 1859

Min kjære Carl!

Tak for dit Brev fra Meyringen, hvoraf vi med Glæde saae at Du befandt Dig vel og at Reisen hidtil var gaaet heldigt. At dit Ildebefindende paa Heidelberg ikke har været af videre Betydning kan jeg, foruden af dine egne Ytringer derom, ogsaa see deraf, at Du dagen efter kunde klavre op til Toppen af Strasburger Münster. Jeg har betragtet Billedet deraf og maa erkjende, at Du er kommen et godt Stykke høiere op end jeg har været og tænkt at kunne naae. Gid dette ogsaa i andre Henseender maa gjentage sig! Gid Du ogsaa i Kundskabsfylde, Indsigt og Dygtighed maa naae i samme Forhold længere op end jeg har kunnet, da vil min største Forhaabning og mit kjæreste Ønske vorde opfyldt! Af Dit Brev seer jeg, at I muligt opgive Touren til Chamouny, hvilket - som Du af mit forrige Brev vil see - ingenlunde vilde overraske eller bedrøve mig, da jeg troer at den Bjergnatur I have seet i Berner-Oberland er saa storartet, at det kan være ligesaa interessant at see og nyde den tilgavn, som at see endnu mere, selv om dette Mere ogsaa er endnu lidt større.

Men i hvert Fald haaber jeg, at Reisen er gaaet over Lausanne og Genf, til hvilke tvende Stæder jeg efter Aftale har sendt Breve, som vel ikke indeholde noget Vigtigt, men som jeg dog nødigt vilde have at Du skulde gaae glip af, da jeg formoder at Du selv under Reiselivets rastløse Nydelse dog har maattet længes efter at høre Noget fra "Hjemmet". Jeg antager ikke at der under de Forhold hvori Du befinder Dig paa denne Reise, som holder Dig i stadig Virksomhed og tilmed i Selskab med en Landsmand, der er din gamle Bekjendte og Lærer, kan være Tale om at Du kan føle "Hjemvee", men jeg vil dog haabe at Du selv i Europas skjønneste Egne og i Versdenstædernes larmende Vrimmel hvor Du er omgivet af Alt, der kan imponere og Sindet, ikke lider noget Skaar i de Følelser, der knytte Dig til dit "Hjem" og at Du

med Glæde imødeseer og modtager en Hilsen derfra. Men er dette Dig kjært, maa Du ogsaa kunne tænke Dig, at de der ere i Hjemmet ville føle en lignende Glæde ved at modtage en Hilsen fra Dig og helst naturligviis i en mere personlig Henvendelse til de Enkelte end det generelle "Lev vel!", som

vistnok er ligesaa godt meent, men ikke gjør ligesaa tilfreds-stillende et Indtryk, som naar det fremtræder i en fyldigere Form. At dine 2 første Breve iøvrigt have været saa lakoniske, vil jeg ingenlunde klage over, da jeg selv har anbefalet det. Derimod kunde jeg nok ønske at erholde

et mere udførligt Brev fra Paris, (hvor du neppe vil mangle Leilighed til at skrive et saadant), som kan give os et Billede af den Stemning, hvori Du befinder Dig, medens Indtrykket af det Du har seet og glædet Dig over, endnu er aldeles frisk. Foruden den Glæde, som vi vilde have deraf, kan jeg ogsaa anbefale Dig dette Arbeide for din egen Skyld, da du dermed bringer det Seete og Oplevede til større Klarhed for dig selv. Man burde derfor altid have saamange Hviletimer paa en Reise, at man efterhaanden kunde optegne det væsentlige Udbytte deraf i Form af "Meddelelser til Hjemmet", thi et tørt Register med Angivelse af Dag og Time har man ingen Fornøielse af strax og endnu mindre senere. Det vil du ogsaa nok erfare.

Mandag d 8 August.

Af Nyheder herhjemme fra veed jeg ingen som kunne interessere Dig. Vi befinde os som sædvanligt vel og vore Venner ligesaa saae vidt vi vide, thi vi have kun seet faa siden Du reiste. Igaar vilde vi have besøgt Prof. Nielsens i Lyngbye, men bleve forsinkede deri af nogle Regnbyger, hvorved jeg fik Tid tilovers til at passiare lidt med Dig. Nu maa jeg skynde mig at skrive Brevet færdigt, da jeg hvert Øieblik venter de sidste Dele af det nye Maskineri, ved hvis Opstilling jeg maa være tilstede. Med Bygningen gaaer det godt fremad, saa vi i Løbet af denne Uge skulde have Reisegilde. Du gaaer altsaa Glip af den Fornøielse at præsidere ved denne høitidlige Leilighed, men kan vel nok forvinde Sorgen derover, naar Du faaer Keiser Napoleon med samt hans Garde og hans Zouaver osv., osv., at see - (Glem ikke hvad jeg har sagt dig om at undgaae stærk Trængsel.) Formodentlig skriver jeg engang endnu

til Paris, saaledes at Du kan faa Brevet om Torsdagen d 18de.- Lad mig i dit første Brev vide i hvilket Hotel I boe i Paris.- Husk paa T-ungen!

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

[På langs] Din Moder skriver selv til dig og bringer dig nok Husets
Hilsener. Jeg har derfor kun min egen at bringe til Dig og Schow. Lev
vel, Lev vel! Din hengivne Fader Jacobsen

7/8 59
C.M.

Carlsberg 7 August 1859

Min Gære Carl!

Det var det bære fra Meiringen, som var mit
 med Glæde saa at du befalet dig ned og at
 du saa fik det med gaarst faldet. At det Udr.
 befalet fra Heideberg til saa snart af
 miden befalet saa jeg, faar den af din egen
 Officiers Orde, og saa fra den af den dag
 eller den anden Orde og til Tageren af Straberges
 Minde. Jeg saa befalet befalet den af man
 at ja, at du er kommen at godt sigte ja
 og med jeg saa snart og befalet at kunne saa.
 Gud det og saa i anden funderer man gjælder
 sig! Gud du og saa i Tindstøtten, Gud sigt
 og sig sigt man saa i funderer Tindstøtten
 og med jeg saa Tindstøtten, da mit min Tindstøtten
 Tindstøtten og Tindstøtten Tindstøtten!
 At det bære fra jeg, at Tindstøtten og
 Tindstøtten til Chamouny, Tindstøtten - saa du af
 mit faar den bære mit fra - Tindstøtten mit
 Tindstøtten eller Tindstøtten, da jeg bære at den
 Tindstøtten Tindstøtten. Berner - Chamouny
 er saa Tindstøtten, at det bære man Tindstøtten in
 Tindstøtten at saa og Tindstøtten den Tindstøtten, saa at
 saa anden man, saa om det Tindstøtten og saa er
 anden Tindstøtten.

7/8 59
C.M.
 min Gære Carl!
 min Gære Carl!
 min Gære Carl!

1871
Min i Gaat skal saahas jeg, at Kisten er gaet
over Lauravne og Genf, det sidste komde Stadet
jag efter Aftalen som fandt herom, som med alle
indfalds meget vigtigt, men som jeg dog endelig
ville have at du vilde gaa glip af, da jeg have
maade at du skal indse Kufferten med alle
Hjerteligt dog som maattet længes efter at have
Nagel fra "Jærummet" jeg antager ikke at
du indse du skal indse den Kufferten dig som
denne Kuffert, som kaldes dig i Stadig Hvertaars
og tilmed i Kuffert med en Landmand, der er
den gamle Kufferten og Lærer, som man taler
om at "du skal indse Jærummet", men jeg vil
dog saahas at du skal i Kufferten som
Lærer og i Kufferten med en Landmand, som
som du er angivet af alle, der kan indse
og Jærummet Kuffert, ikke lidt meget Kuffert i de
Kufferten, der Kuffert dig dit "Jærummet" og at
du med Gleden indse og med Læreren
Jærummet Kuffert. Men er ikke dig Kuffert, men
du og som Kuffert Kuffert dig, at du er
Jærummet med alle Kuffert med Gleden med
at med Læreren og Jærummet for dig og Jærummet
Kuffert i en Kuffert med Jærummet Kuffert
du Kuffert med det gamle "Læreren", som

mishvok og legifaa gæst meent, men ikke gjens liges
jaa tilfaarskiltand at Luthorjt, jaa naar det fræm
toudes i en fjeldigaa Lænn. At duir 2 færdige
Lænn i enigt jaa menst jaa lækende, mit
jig iugentunde Blags amos, da jig jals jaa au
arfalat det. Lænned Lænn jig uob ænde
at anfalds at man i færdigt Lænn jaa Paris,
jmaa du iugge mit uugge Lænnigt lit at
Lænn at faadakt), jaa jaa jinn ob at Lænned
af den Lænnig, jmaa du befærdes dij, uugge
Luthorjtat af det du jaa færd og glædt dij amos,
uugge og alvædet færd. Lænned du Glæde.
jaa mi vilte jaa draaf. Lænn jig agjaa anhafat
dij vilte anhafat jaa du agaa færd, da du
Lænned hænges at Lænn og Oplænned lit Lænn
Lænned jaa dij jals. Man kunde draafes altid
jaa jaaugge jaa Lænned jaa au Lænn, at
uugge Lænned aghaug det nafærdigt Lænned
draaf: Lænn af "Maddeletta lit jaaugge", di
at Lænn Lænned uugge Lænned af dij ag
Lænn jaa man iugge Lænned af jaaug og
uugge uugge jaaug. At mit du agjaa
uob anfaas.

